Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 14 (1938)

Heft: 10

Artikel: Der Stausee
Autor: Wyler, Eugen

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-753953

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Stausee

Von Eugen Wyler

Eugen Wyler schildert in seinem vom Verlag Friedrich Reinhardt A.-G., Basel, herausgegebenen Stabbuche (Doppelbändchen), betitelt: «Der Stausee», das stürmischen Für und Widr, das den Bau eines Stauwerkes im Volksgemät aufwühlt. Eben betinden wir uns mitten im Verlaut einer Landgemeinde.

«Der junge Jenny dort auf der Bühne — der ist ein Mann . . . hört ihr, was er sagt . . . ? »
«Voraus und voran kommen Recht und Gerechtigkeit, für alle und gegenüber allen! Die Heimat! Die Freiheit! »
«Darnach, einzig darnach müssen wir unser Zusammenleben einrichten.» Und mit erhöhter Stimme schloß Mar-«Darnach, einzig darnach müssen wir unser Zusammenleben einrichten.» Und mit erhöhter Stimme schloß Martin seine Rede: «Jahrhundert um Jahrhundert haben unsere Väter am Werke der Heimat geschaffen, haben Straßen und Dörfer gemauert, Brücken geschlagen, Werkstätten gebaut. Dröhnend hallen der Arbeit Hammerschläge durchs Land. Machtvoll ist das gemeinsame Werk
in die Höhe gewachsen. Und doch sind viele der Schaffer
enttäuscht. Das Werk ist mißlungen! Kalt und schwarz
stehen die Turmmauern vor uns! Wir haben die Fenster
und Türen vergessen, durch die das sonnige Licht einstrahlen soll in unsere Heimatburg. Wir haben zuviel gerechnet, gestritten und Geld gezählt und darob Licht und
Helle vermauert. Wir haben den hohen, alten Geist der
Väter verloren! Den hellen Sinn für Recht und Gerechtigkeit! «Daß jeder hergebe von sich selbst, daß jeder jedem
gebe und daß jeder diene und sich einordne.» Glarner!
Eidgenossen! Unser Landammann sprach vorhin ein treffendes Wort vom Geist der Väter und von der Heimatliebe. Ja, der eidgenössische Geist darf nicht gleichsam
zum schwarzen Rock werden, den man nur bei Schützenfesten und andern vaterländischen Anlässen hervorholt
und dann, wenn der Werktag kommt, wieder in den hintersten Winkel hängt. Die Tat erst zeigt, ob wir alle miteinander ein geeintes Ganzes bilden oder nicht. Wir müssen Werk ta gs eidgenossen sein, nicht Festtagseidgenossen. Mehr Bekennerfreude! Mehr Ehrlichkei! Mehr
Mannesmut! Wir müssen heraus aus der Verwirrung.
Eisen und Gold sollen nicht mehr gelten als-der knochige,
braune Leib unseres Volkes! Wir müssen kämpfen und
ringen, wir müssen vorwärts und aufwärts, bis wir wieder sind, was unsere Väter waren: freie, eigene Männerschar
ein, das eine Mannerschar auch neue Werke skaffen. Dabei
soll uns immer nur die Wohlfahrt des Ganzen leiten. Die
Anhänger des Alten dürfen nicht glauben, daß die Welt

gerade dort ein Ende nehme, wo der Grenzstein unseres Landes steht. Was die unaufhaltsam vorwärtsstürmende Zeit an Gutem und Edlem hervorbringt, soll auch uns willkommen sein. Die Freunde des Neuen wiederum müs-sen bedenken, daß sie alle Geschehnisse mit der Elle der Heimat zu messen haben. Kein Fremder soll uns das Tor der Heimat sprengen. Das eigene Haus darf uns nie zur Fremde werden! Denn nur wenn es zum gemeinsamen Heimatwerk wird, wollen wir Neues schaffen. Und das Wasserwerk muß zur Heimattat aller werden! Zu einer ganzen Tat des Volkes! Immer die Heimat voran. Immer! Das sei unser Gelöbnis!» In diesem Augenblick wandte sich der greise Landammann voll überwallender Freude an Martin Jenny und reichte ihm die Hand, als Zeichen des Dankes für die jungmutigen, wackern Worte. Und wie das Männerpaar, die Fäuste fest umschlungen, sich schweigend ins Gesicht sah, brach rings um sie ein brausender Sturm des Beifalls empor. Und mit jubelndem Mehr beschloß das versammlte Landsgemeindevolk den Bau des Wasserwerkes. Heimat zu messen haben. Kein Fremder soll uns das Tor Bau des Wasserwerkes.

«Jawohl! Eine Heimattat soll's werden!»

Eine Stunde später hatte das Gespann die Taltiefe von Glarus erreicht. Hart vor den am Fußes des Wiggis errichteten Bauten des Kraftwerkes hielt es an. Zu Tausenden stand das Volk vor den steinernen Hallen, in denen die Maschinen eingebaut waren. Das Volk war hier zusammengeströmt, um die große gemeinsame Tat zu sehen, die in der Stunde ihren ersten Sieg feiern sollte.

Ein seltsames Gefühl beschlich den Senn, als er hinter Alois Marti in die hellerleuchtete Haupthalle trat. Staunenden Auges blieb er stehen. Ein überwältigender Anblick bot sich ihm dar. Schwarzblauglitzernde Maschinen von riesenhafter Größe starrten aus dem betonierten Grund. Dutzende von Maschinisten und Monteuren schafften an den Stahlungetümen herum, hämmerten, feilern wanden sich durch das eiserne Stangengewirz klerten wanden sich durch das eiserne Stangengewirz klerten wanden sich durch das eiserne Stangengewirz klerten. ten, wanden sich durch das eiserne Stangengewirr, klet-terten an mächtigen, blaublinkenden Rädern empor, sprangen wieder herunter, eilten hierhin, dorthin. Und

die Ingenieure standen, bald diesem, bald jenem etwas zurufend, prüfenden Blickes in dem Arbeitsgewimmel.

«Turbinen! Generatoren!» erläuterte jetzt Alois Marti, der das Staunen des Senns wahrgenommen hatte. «Mit ungeheurem Druck fahren die stahlhart gewordenen Wassersäulen von den am Wiggis niederhängenden Rohrsträngen her in die Turbinen; diese wiederum bringen die mächtigen Generatoren in Umarchung, wodurch dann der elektrische Strom erzeugt wird. Vom Generator weg gelangt der Strom durch zahllose Apparate in die Freileitungen.» Der Bauführer brach sein Wort plötzlich ab. Tiefe Stille war eingetreten. Der Arbeitslärm erlosch. Schweigend stand die Männerschar vor den jetzt fertigen Maschinen, die ernst und sieghaft leuchtenden Blicke auf den Oberingenieur gerichtet.

Der Oberingenieur stand wie aus Erz. Die Muskeln seines Gesichtes waren steif, die Augen scharf auf das blanke Räderwerk gerichtet. Ein Atemholen . . . Langsam, als habe er mit einem Unsichtbaren geredet, hob er die Rechte, jetzt spannten sich die Muskeln, die Faust griff zu, ein Hebel knackte . . . ein fernes erwachendes Summen und Wallen hob an, als brause der Zug der Berggeister von den Gletschern nieder . . . Das Brausen schwoll zu gigantischer Größe – da – dröhnend, donnernd, fauchten die in Stahl und Beton gepanzerten Wasser mit zernalmender Gewalt in die Turbinen. Wie von einer unsichtbaren gewaltigen Kraft angetrieben hoben und senkten sich die mächtigen Treibstangen, die Generatoren summten, zischten, der ganze riesige Troß begann zu pusten und zu brausen, immer mehr und mehr, in langen, tiefen Tönen, wie der schnaubende Atem eines Ungeheuers. Ein unabläsiges Donnern rollte und brüllte durch die Halle. Immer lauter, lauter. Wie ein Orkan! Der rasende Stampf der Stahlrosse! Der Jubelsturm der Arbeit! Ihr jauchzendes Siegerlied!

Auf einmal stieg blendendweiß ein endloser Zug von Lichtern durch das Tal, in allen Dörfern, in allen Häusern flammten strahlende Funken auf und kündeten den Sieg des Menschen. Wie blinkende Stahlschwerter schnitt



Licht, wie eine unabsehbare Kette von Leuchtkäferchen. Bis ein einziger glitzernder Kranz von Dorf zu Dorf sich wand und das ganze Bergtal mit flutendem Wunderlicht übergoß. Und hoch oben an der jäh und finster aufragenden Wand des Wiggis blitzte es geheimnisvoll. Blendend weiß strahlten die Lichtsterne an der in einsamer Höhe thronenden Wasserburg. Und rings um diese jetzt ein Aufleuchten in glühendem Rot: das weiße Kreuz im roten Feld! Und im Schein der flammenden Strahlen wuchs das felsige Haupt des Berges ins Unendliche, seine Strine verfelster.

felsige Haupt des Berges ins Unendliche, seine Stirne ver-lor sich sehnsüchtig im dunkelnden Himmel. Und ein brausender Sturm ging durch das Volk... Alois Marti war mit dem Senn in den Schaltsaal ge-treten. Hier trafen sie die Männer der Regierung und der treten. Hier trafen sie die Männer der Regierung und der Räte, die unter Führung von Ingenieuren die Einrichtung des Werkes besichtigten. Eben schloß Ingenieur Keller: «Die Nervenkammer des Werkes befindet sich im Schaltsaal. Von hier aus wird der ganze Kraftbetrieb geleitet. Alles wird hier, wie von einem scharfen Auge gesehen, beaufsichtigt, das Aus- und Einschalten, die Stromstärke, Produktion, Verbrauch, die Störungen. Die ganze maschinelle Einrichtung stellt ein einziges großes Wunderwerk der Technik dar, die unserer Industrie ein unvergängliches Zeugnis ausstellt.»

Und zustimmend antwortete der Landammann, der Schulter an Schulter neben dem Ingenieur stand: «Ia.

Schulter an Schulter neben dem Ingenieur stand: «Ja, wenn das Volk diese Meistertat hier im Innern des Gan-zen sehen könnte, würde es den Wert und die volkswirtzen seien könnte, wurde es den wert und die volkswirtschaftliche Bedeutung unserer Industrie viel höher einschätzen.» Und als sein Blick plötzlich die Gestalt des Senns streifte, wandte er sich mit einem Ruck diesem zu: «Willkommen — Senn vom Klöntal! Willkommen an der Geburtsstätte des Neuen und Großen, an dessen Gelingen auch Ihr Anteil habt.»

Die heiden schütztelne sich die Hand Ein Auflauchten

Die beiden schüttelten sich die Hand. Ein Aufleuchten lief von Aug zu Aug.
Alle Brüder vor der Arbeit, alle gleich vor der Pflicht.
Ja, die Arbeit, die alles Schaffende, die alles Erhaltende...

Jetzt lag das Ganze in den Strängen. Die wie Kristalle blitzenden Generatoren summten und rasten, und unter dem Brüllen und Donnern der Turbinen bebte der Grund, dem Brüllen und Donnern der Turbinen bebte der Grund, zitterte die Luft. Alles ein einziger gewaltiger Siegeschor. Es war dem Senn, als stehe er in der heiligen Werkstätte der Naturgewalten. Alles griff ineinander zu einem einzigen Ganzen! Ein geeintes Wachsen und Strömen in große Zukunft...

Niklaus Jenny geriet ins Studieren, den staunenden Blick hineingesenkt in das Toben und Tosen. In atemlosem Schauen stand er und trank das Große und Herrliche der Arbeit.

Er fühlte den Strom der Zeit.

Er fühlte den Strom der Zeit.

Ja, hier in der Taltiefe waren große Dinge geschehen.
Von den grauen Zeiten des Saumpfades bis . . . Auf einmal riß er die Augen auf — — war das nicht sein Bub, der dort im blauen Ueberkleid und wachenden Auges vor einem der stampfenden Stahlungetüme stand? Ja, es war sein Bub! Der Martin! Der Maschinist! Mitten in diesen starken Arbeitsscharen ein Jenny! Und rings um ihn, Schulter an Schulter, ein ganzer Trupp junger zupackender Schaffer. Ein neu heranwachsendes, eigenwilliges Geschlecht! Da war es dem Senn, als steige aus dem Bergesinnern ein neuer, herrlicher Geist . . Als jauchze der Arbeit Sturmlied laut und jubelnd durch die Halle: hier strömt die Kraft zum Werden und zur Erhaltung eines geeinten starken Volkes! Das Große lebt! Die Arbeit! Niklaus Jenny trat an den Bauführer heran und deu-

Die Arbeit!

Niklaus Jenny trat an den Bauführer heran und deutete mit dem Kopf auf Martin, der kaum zehn Schritte vor ihnen den Gang einer Maschine verfolgte. Alois Martinickte dem Senn zu, ein Reden wäre unmöglich gewesen, so wallte und brauste es um sie her. Die beiden tappten hinüber zum Martin. Der stand unbeweglich auf seinem Posten, den ganzen Körper angespannt und von den Nerven beherrscht. Ein Herd von Funken sprühte vor ihm auf. Scharfen Blickes überwachte Martin das Zischen und Prasseln seiner Maschine. Jetzt wandte er den Kopf und gewahrte seinen Vater und den Freund, die hart hinter

ihm stehen geblieben waren. Strahlenden Auges reichte er dem Vater die Hand. In seinem Blick lag helles, mutiges Leuchten. Unverzagte Tarkraft! Herzhafter Zukunftsglaube! Als wolle er sagen: «Gelt, Vater, hier braust und hämmert die Kraft unserer Berge!»

Als Niklaus Jenny nun den Bau verließ und sich durch die frohgestimmten Menschenmengen drängte, schloß ein zweiter sich ihm an. Der Landammann! Seite an Seite schritten die beiden Alten eine kurze Strecke gemeinsamen Weges in die Nacht hinaus. Als das Brummen und Brausen des Kraftwerkes hinter ihnen verstummt war, wandte sich der Landammann an den ihm wohlbekannten Senn: «Das Werk ist ein Triumph des menschlichen Gemeinsinns, ein Denkmal der Arbeit und des Fleißes.»

Nachdenklich erwiderte Jenny: «Ein unvergeßliches Erlebnis! Ich hätte jedem einzelnen dieser Ingenieure und der zähen, werkigen Arbeiterschar die Hand drücken mögen.»

mögen.»
«Eine überwältigende Siegertat des Geistes ist's und der werktätigen Hände! Ein Sieg der vereinten Kraft! Ja, wenn Unternehmer und Arbeiter Schulter an Schulter zusammengreifen, kommt's zu einer großen, ganzen Tat, die unauslöschbar bleibt. Der Lebenswert eines Volkes ist die unauslöschbar bleibt. Der Lebenswert eines Volkes ist nicht an der Höhe seiner aufgehäuften Gewinne abzunessen. Das sind nur die Schutthaufen! Der wahre Wert zeigt sich in der innern Größe, in der Einheit seines Geistes, im festen, treuen Zusammenhalten. Verhüten aber müssen wir, daß die Jungen verflachen und kraftlose Herdenmenschen werden. Die Gleichheit aller darf uns nicht zu stumpfsinnig dahinlebenden Wesen machen, die sich der eigenen Sorge und Verantwortung entziehen und unter das breite, schützende Dach der Allgemeinheit flüchten. Ein jeder muß sein eigenes Leben leben. Schritt und Blick geradeaus! Vorwärts! Ein jeder muß an seinem Platz ein Tatmensch sein! Dann erst wird das Ganze stark werden und aufwärts kommen! Ein jeder! Alle! Die gesunde und dauernde Stärke eines Volkes liegt allein in der eigenen Kraft seiner einzelnen Männer. Nur ganze Männer können Ganzes schaffen.»



"Es war doch wieder sehr gemütlich heute Abend", sagt Herr Fröhlich.



Am nächsten Morgen spürt Herr Fröhlich, wie fest der Raucherkater in der Stimme sitzt. "Die andern haben zu viel geraucht», seufzt er.



"Ja, ja, die andern! Vergiß Du das nächste Mal nicht, Deine Gaba mit-zunehmen, dann braucht ihr nicht auf das Rauchen zu verzichten und bleibt doch gut bei Stimme."

Neurasthenie



Gaba beugt dem lästigen Raucherkalarrh vor und schützt vor Husten und Heiserkeit.





